

# prosaj

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Kriminologie = Revue suisse de criminologie = Rivista svizzera di criminologia = Swiss Journal of Criminology**

Band (Jahr): **9 (2010)**

Heft 2

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## prosaj

### Schweizerische Vereinigung Bewährungshilfe und Soziale Arbeit in der Justiz

### Association Suisse de Probation et de Travail Social dans la Justice

#### Neuer Präsident prosaj

Seit der Mitgliederversammlung vom 20. November 2009 ist Philippe Pillonel, Leiter der Bewährungshilfe des Kantons Freiburg, der neue Präsident der prosaj. Er löst die langjährige Präsidentin, Luisella de Martini ab. Ihr danken wir noch einmal für ihr grosses Engagement und wünschen ihr alles Gute für die Zukunft.

#### Nouveau Président prosaj

Philippe Pillonel a été élu nouveau président de prosaj lors de l'Assemblée générale du 20 novembre 2009. Il succède à Luisella de Martini, présidente de prosaj pendant de longues années. Nous profitons de cette occasion pour la remercier chaleureusement de son engagement et lui souhaiter le meilleur pour son avenir.

#### Neue Geschäftsführerin prosaj

Seit dem 1. Februar 2010 führt Silvia Kohler die Geschäftsstelle der prosaj. Sie löste André Claudon ab, der nach acht Jahren Geschäftsführung in den wohlverdienten Ruhestand trat. Silvia Kohler ist ausgebildete Kauffrau, dipl. Gemeinbeschreiberin und absolviert aktuell ein Exekutiv-Masterstudium in systemisch-lösungsorientiertem Coaching an der Fachhochschule Nordwestschweiz. Ihre langjährige Erfahrung

in Führung, Projektarbeit und Stabsfunktionen unterstützen sie in ihrer neuen Tätigkeit. Ihre Berufserfahrung sammelte sie mehrheitlich in der öffentlichen Verwaltung, aber auch in der Privatwirtschaft.

#### Nouvelle secrétaire générale de prosaj

La voix sympathique qui vous accueille au téléphone du secrétariat de prosaj appartient à Silvia Kohler, nouvelle secrétaire générale de prosaj depuis le 1<sup>er</sup> février 2010. Elle remplace André Claudon qui est parti en retraite bien méritée. Silvia Kohler a des qualités professionnelles qui lui permettent de bien répondre aux besoins de l'association et de ses membres.

Im Namen des Vorstandes heisse ich euch herzlich willkommen und hoffe, dass ihr in der neuen Aufgabe Freude und Befriedigung findet.

Au nom du comité je vous souhaite la bienvenue et j'espère que vous trouverez satisfaction et plaisir dans cette nouvelle tâche.

#### **Pia Neuhaus**

*membre du comité prosaj /  
Vorstandsmitglied prosaj*